

**Antonio Carlos Jobim & Chico Buarque**

vers. Norman Gimbel

arr. Eumir Deodato

**Sabiá** Song of the sabia

*Moderato*       $B_{\flat}7(\sharp_{11})$

F#7

D#m 6/F#      D#m 6/F#      D 6/F#      D maj 7/F#

F dim 7(13)      E m 7      A 7(9)      D maj 7/F#

Vou vol - tar \_\_\_\_\_  
I'll go back \_\_\_\_\_

Sei que\_a - in - da  
I know now that

1      5

9

## **Sabiá** Song of the sabia

F dim 7(13) E m F#7 B m 7(9)

G m (maj7)/B♭ A 6 A♭m aj7(#5) G maj7 F♯m7 E m

Foi lá e é a-in-da lá  
And there it will al-ways be

F#7(13) B m 7 D 7/A A♭dim 7 G dim 7 B m 7

Que eu hei de ouvir  
There where I can hear

Can - tar  
The song

u - ma sa - bi - á  
of the Sa - bi - á

B m/A A♭dim 7 G dim 7 D 6/A F dim 7 E m 7

Can - tar  
The song

o meu sa - bi - á  
of the Sa - bi - á

Vou vol - tar  
I'll go back

vocal

Vou vol - tar  
I'll go back

A7(b9) Fmaj7(#5) Fmaj7 A<sup>b</sup>dim7 Gm7

Sei que\_a - in - da  
I know now that

Vou vol - tar  
I'll go back

C7(b9) Fm Cm/E<sup>b</sup> Dm7 G7(b9) Cm

Vou dei - tar à som - bra de\_u - ma pal - mei - ra que já não há  
I will lie in the shade\_u - ma palm That's no long - er there

Fdim/A<sup>b</sup> Cm F7(b9) B<sup>b</sup>m7

Co - lher a flor  
And pick a flower

que já não dá  
that does - n't grow

E<sup>b</sup>dim/G<sup>b</sup> B<sup>b</sup>m7 E<sup>b</sup><sub>4</sub><sup>7</sup> C7/E Fm

E al - gum a - mor tal - vez pos - sa\_es - pan - tar  
And may - be some - one's love will speed the night

**Sabiá** Song of the sabia

E (F#5)

A♭m 7/E♭

B m/D

E♭7

A m 6/C

As  
The  
noi - - - tes que\_eu  
lone - - - ly un - want - - -  
que ed  
ri night  
a That  
E\_a may

B<sub>4</sub><sup>7</sup>

B 7

G m 6/B♭

E m/A

A<sub>4</sub><sup>7(9)</sup>

A7(9)

F♯m

nun - ci - ar  
bring me to  
o di - - - a  
the new - day

F dim 7

D m/F

E m 7

A 7(9)

D m (maj7)

D m 7

A♭dim 7

G m 7

Vou vol - tar  
I'll go back

Sei que\_a - in - da  
I know now that

Vou vol - tar  
I'll go back

C 7

F maj7

C m 6

B♭maj7

G m 7

Não vai ser em vain  
They were not in vain

Que fiz tan - tos pla - nos de me\_en - ga - nar  
All the plans I made to de - ceive my - self

67

D m 7

F 7/C

B♭maj7

G m 7

- Co - mo fiz en - ga - - - nos de me\_en - con - trar  
 - All the roads I made just to loose my - self

D m 7

G m 7

D m 7

G m 7

- Co - mo fiz es - tra - - - das de me per - der  
 - All the love I made to for - get my - self

D m 7

G m 7

D m 7

G m 7

D m 6

E(♭5)/D E♭(♭5)/D C♯(♭5)/D

- Fiz de tu - do\_e na - da de te\_es - que - cer  
 - Those mis - takes I made just to find my - self

D<sup>9</sup><sub>6</sub>B<sub>4</sub><sup>7</sup>(9)